

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

องค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า กับ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2555 ระหว่าง องค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่ โดย นายสมบัติ เกียรติอนันต์ นายกองคการบริหารส่วนตำบลแม่ก้า กับ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ผศ. ดร.วาสนา ศิริรังษี ตำแหน่งคณบดีคณะเทคนิคการแพทย์ ผู้รับมอบอำนาจ ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “**หน่วยงานทั้งสอง**”

หน่วยงานทั้งสอง ได้ตระหนักถึงความสำคัญในการประสานความร่วมมือทางวิชาการและการบริการสุขภาพ ตามนโยบายของรัฐบาลที่มุ่งเน้นให้มีการสนับสนุนและประสานงานระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเพื่อเป็นการส่งเสริมและปฏิรูประบบสุขภาพ ได้แก่การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ฟื้นฟูสภาพและรักษาพยาบาล แก่ประชาชนในท้องถิ่น รวมทั้งการเพิ่มทักษะด้านวิชาการและการให้บริการของนักศึกษา ตลอดจนการปรับปรุงและพัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับปัญหาสุขภาพและความต้องการของท้องถิ่น โดยมุ่งเน้นให้ประชากรมีสุขภาพะทั้งด้านร่างกาย จิต สันคมและจิตวิญญาณ ก่อประโยชน์สูงสุดต่อประชากรในท้องถิ่น หน่วยงานทั้งสองจึงได้ทำบันทึกข้อตกลงร่วมมือทางวิชาการให้ไว้แก่กัน ดังมีข้อความจะกล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. ขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ

หน่วยงานทั้งสองตกลงกำหนดขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ดังนี้

- (1) ให้มีการดำเนินการศึกษา วิจัยและพัฒนาาร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการศึกษาและพัฒนาแนวทางองค์ความรู้ด้านต่างๆ ที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิรูประบบสุขภาพแก่ประชาชนในชุมชน
- (2) ให้มีการใช้ห้องปฏิบัติการและเครื่องมือวิทยาศาสตร์ ของคณะเทคนิคการแพทย์ หรือหน่วยงานสนับสนุนอื่น ตลอดจนหน่วยงานในพื้นที่ได้แก่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล องค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า โรงเรียน ตลาด และพื้นที่อื่นๆ ที่จำเป็นเกี่ยวข้องการปฏิบัติงานชุมชน
- (3) ให้มีการร่วมมือกันแสวงหาทรัพยากรจากแหล่งทุนภายนอก เพื่อเป็นทุนเสริมสำหรับการปฏิบัติงานชุมชนด้านต่างๆ
- (4) ให้มีการร่วมมือกันในการพัฒนาบุคลากร โดยการประชุม ฝึกอบรม สัมมนาและดูงานในหน่วยงานอื่นๆ เพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถของบุคลากรทั้งสองฝ่ายให้สูงขึ้น ตลอดจนการแลกเปลี่ยนหรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการซึ่งกันและกัน

ข้อ 2. หน้าที่ของหน่วยงาน

- (1) คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะได้จัดให้มี บุคลากร นักศึกษาและคณาจารย์ควบคุมในการออกฝึกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชน ในพื้นที่ที่กำหนดสำหรับโครงการย่อยต่างๆ ในเขตความรับผิดชอบขององค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า เพื่อการสำรวจ การเก็บตัวอย่างส่งตรวจ การตรวจวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ และ แจ้งผลการตรวจแก่เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ ให้คำแนะนำแก่ประชาชนกลุ่มเป้าหมายและติดตามผลภายหลังการให้บริการด้านสุขภาพเป็นระยะๆ โดยค่าใช้จ่ายจากคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ร่วมกับองค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า ในอัตราส่วน 30 ต่อ 70
- (2) องค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า จะให้การสนับสนุนกิจกรรมบริการชุมชนในด้านการประสานงานกับชุมชนเพื่อกำหนดประชากรกลุ่มเป้าหมายสำหรับโครงการย่อย อำนวยความสะดวกในการออกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชนในแต่ละคราว และ จัดให้มีฝ่ายที่รับผิดชอบงานส่งเสริมสุขภาพประชาชนเพื่อการดำเนินการอย่างต่อเนื่องและยั่งยืน โดยเจ้าหน้าที่จากโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล และองค์การบริหารส่วน

ตำบลแม่ก้า มีส่วนร่วมด้วย เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและร่วมมือดำเนินการกำหนดแนวทางเพื่อแก้ไขปัญหาและส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชนในท้องถิ่น

หน่วยงานทั้งสองมีหน้าที่สนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้บรรลุผลตามขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งนี้ให้มีการจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ และแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นประจำปีละ 1 ครั้ง

ข้อ 3. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

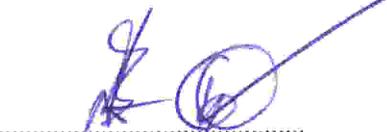
(1) เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างยั่งยืน บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้จะมีกำหนดระยะเวลา 5 ปี โดยมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามร่วมกันเป็นต้นไป

(2) หากจะมีการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม ยกเลิก หรือ ขยายระยะเวลาความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและได้รับความยินยอมจากหน่วยงานทั้งสอง และให้ทำเป็นหนังสือ

(3) บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินงานในขั้นตอนต่อไป หน่วยงานทั้งสองจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเป็นคราวๆ ไป ทั้งนี้รายละเอียดดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้ขอบเขตและเงื่อนไขตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ รวมตลอดถึงกฎหมาย ข้อบังคับ และระเบียบของหน่วยงานทั้งสอง

(4) กรรมสิทธิ์ และ/หรือ สิทธิ ในผลงานการวิจัย ตามบันทึกข้อตกลงฯ นี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างสองฝ่ายในสัดส่วนที่เท่ากัน ทั้งสองฝ่ายตกลงในส่วนข้อมูลที่จะเก็บเป็นความลับ หากมีการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในระหว่างที่มีความร่วมมือนี้ ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเพื่อเป็นหลักฐาน และ เก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ



(นายสมบัติ เกียรติอนันต์)

นายกองค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า
อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่



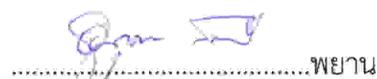
(ผศ.ดร.วาสนา ศิริรังษี)

คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



(นางรัฐรัตน์ มั่งเงิน)

หัวหน้าสำนักปลัดองค์การบริหารส่วนตำบลแม่ก้า
อำเภอสันป่าตอง จังหวัดเชียงใหม่



(รศ.อุทุมมา มั่งเงิน)

รองคณบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษาและศิษย์เก่าสัมพันธ์
และ ประธานกรรมการบริการวิชาการชุมชน
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

เทศบาลตำบลแม่แรง กับ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2555 ระหว่าง เทศบาลตำบลแม่แรง อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน โดย นายเอกพงศ์ ทุนอินทร์ ตำแหน่ง นายกเทศมนตรีตำบลแม่แรง กับ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ผศ. ดร. วาสนา ศิริรังษี ตำแหน่งคณบดีคณะเทคนิคการแพทย์ ผู้รับมอบอำนาจ ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “**หน่วยงานทั้งสอง**”

หน่วยงานทั้งสอง ได้ตระหนักถึงความสำคัญในการประสานความร่วมมือทางวิชาการและการบริการสุขภาพ ตามนโยบายของรัฐบาลที่มุ่งเน้นให้มีการสนับสนุนและประสานงานระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเพื่อเป็นการส่งเสริมและปฏิรูประบบสุขภาพ ได้แก่การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ฟื้นฟูสภาพและรักษาพยาบาล แก่ประชาชนในท้องถิ่น รวมทั้งการเพิ่มทักษะด้านวิชาการและการให้บริการของนักศึกษา ตลอดจนการปรับปรุงและพัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับปัญหาสุขภาพและความต้องการของท้องถิ่น โดยมุ่งเน้นให้ประชากรมีสุขภาพะทั้งด้านร่างกาย จิต สันคัมและจิตวิญญาณ ก่อประโยชน์สูงสุดต่อประชากรในท้องถิ่น หน่วยงานทั้งสองจึงได้ทำบันทึกข้อตกลงร่วมมือทางวิชาการให้ไว้แก่กัน ดังมีข้อความจะกล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. ขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ

หน่วยงานทั้งสองตกลงกำหนดขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ดังนี้

- (1) ให้มีการดำเนินการศึกษา วิจัยและพัฒนาาร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการศึกษาและพัฒนาแนวทางองค์ความรู้ด้านต่างๆ ที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิรูประบบสุขภาพแก่ประชาชนในชุมชน
- (2) ให้มีการใช้ห้องปฏิบัติการและเครื่องมือวิทยาศาสตร์ ของคณะเทคนิคการแพทย์ หรือหน่วยงานสนับสนุนอื่น ตลอดจนหน่วยงานในพื้นที่ได้แก่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล เทศบาลตำบลแม่แรง โรงเรียน ตลาด และพื้นที่อื่นๆ ที่จำเป็นเกี่ยวข้องการปฏิบัติงานชุมชน
- (3) ให้มีการร่วมมือกันแสวงหาทรัพยากรจากแหล่งทุนภายนอก เพื่อเป็นทุนเสริมสำหรับการปฏิบัติงานชุมชนด้านต่างๆ
- (4) ให้มีการร่วมมือกันในการพัฒนาบุคลากร โดยการประชุม ฝึกอบรม สัมมนาและดูงานในหน่วยงานอื่นๆ เพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถของบุคลากรทั้งสองฝ่ายให้สูงขึ้น ตลอดจนการแลกเปลี่ยนหรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการซึ่งกันและกัน

ข้อ 2. หน้าที่ของหน่วยงาน

- (1) คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะได้จัดให้มี บุคลากร นักศึกษาและคณาจารย์ควบคุมในการออกฝึกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชน ในพื้นที่ที่กำหนดสำหรับโครงการย่อยต่างๆ ในเขตความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลแม่แรง เพื่อการสำรวจ การเก็บตัวอย่างส่งตรวจ การตรวจวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ และ แจ้างผลการตรวจแก่เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ ให้คำแนะนำแก่ประชาชนกลุ่มเป้าหมายและติดตามผลภายหลังการให้บริการด้านสุขภาพเป็นระยะๆ โดยค่าใช้จ่ายจากคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ร่วมกับเทศบาลตำบลแม่แรง ในอัตราส่วน 30 ต่อ 70
- (2) เทศบาลตำบลแม่แรง จะให้การสนับสนุนกิจกรรมบริการชุมชนในด้านการประสานงานกับชุมชนเพื่อกำหนดประชากรกลุ่มเป้าหมายสำหรับโครงการย่อย อำนวยความสะดวกในการออกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชนในแต่ละคราว และ จัดให้มีฝ่ายที่รับผิดชอบงานส่งเสริมสุขภาพประชาชนเพื่อการดำเนินการอย่างต่อเนื่องและยั่งยืน โดยเจ้าหน้าที่จากโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล และเทศบาลตำบลแม่แรง มีส่วนร่วมด้วย เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและร่วมมือดำเนินการกำหนดแนวทางเพื่อแก้ไขปัญหาและส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชนในท้องถิ่น

หน่วยงานทั้งสองมีหน้าที่สนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้บรรลุผลตามขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งนี้ให้มีการจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ และแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นประจำปีละ 1 ครั้ง

ข้อ 3. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

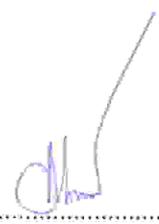
(1) เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างยั่งยืน บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้จะมีกำหนดระยะเวลา 5 ปี โดยมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามร่วมกันเป็นต้นไป

(2) หากจะมีการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม ยกเลิก หรือ ขยายระยะเวลาความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและได้รับความยินยอมจากหน่วยงานทั้งสอง และให้ทำเป็นหนังสือ

(3) บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินงานในขั้นตอนต่อไป หน่วยงานทั้งสองจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเป็นคราวๆ ไป ทั้งนี้รายละเอียดดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้ขอบเขตและเงื่อนไขตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ รวมตลอดถึงกฎหมาย ข้อบังคับ และระเบียบของหน่วยงานทั้งสอง

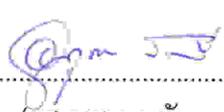
(4) กรรมสิทธิ์ และ/หรือ สิทธิ์ ในผลงานการวิจัย ตามบันทึกข้อตกลงฯ นี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างสองฝ่ายในสัดส่วนที่เท่ากัน ทั้งสองฝ่ายตกลงในส่วนข้อมูลที่จะเก็บเป็นความลับ หากมีการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในระหว่างที่มีความร่วมมือนี้ ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเพื่อเป็นหลักฐาน และเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ


.....
(นายเอกพงศ์ ทุนอินทร์)
นายกเทศมนตรีตำบลแม่แรง
อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน


.....
(ผศ.ดร.วาสนา ศิริรังษี)
คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่


.....พยาน
(นายเน กุนแก้ว)
ปลัดเทศบาลตำบลตำบลแม่แรง
อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน


.....พยาน
(รศ.อุทุมมา มีชะเนมี)
รองคณบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษาและศิษย์เก่าสัมพันธ์
และ ประธานกรรมการบริการวิชาการชุมชน
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

เทศบาลตำบลสันโป่ง กับ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2555 ระหว่าง เทศบาลตำบลสันโป่ง อำเภอแมริม จังหวัดเชียงใหม่ โดย นายสมเดช เอสันเทียะ ตำแหน่ง นายกเทศมนตรีตำบลสันโป่ง กับ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ผศ. ดร.วาสนา ศิริรังษี ตำแหน่งคณบดีคณะเทคนิคการแพทย์ ผู้รับมอบอำนาจ ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “**หน่วยงานทั้งสอง**”

หน่วยงานทั้งสอง ได้ตระหนักถึงความสำคัญในการประสานความร่วมมือทางวิชาการและการบริการสุขภาพ ตามนโยบายของรัฐบาลที่มุ่งเน้นให้มีการสนับสนุนและประสานงานระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเพื่อเป็นการส่งเสริมและปฏิรูประบบสุขภาพ ได้แก่การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ฟันฟูสภาพและรักษาพยาบาล แก่ประชาชนในท้องถิ่น รวมทั้งการเพิ่มทักษะด้านวิชาการและการให้บริการของนักศึกษา ตลอดจนการปรับปรุงและพัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับปัญหาสุขภาพและความต้องการของท้องถิ่น โดยมุ่งเน้นให้ประชากรมีสุขภาพะทั้งด้านร่างกาย จิต สังคมและจิตวิญญาณ ก่อประโยชน์สูงสุดต่อประชากรในท้องถิ่น หน่วยงานทั้งสองจึงได้ทำบันทึกข้อตกลงร่วมมือทางวิชาการให้ไว้แก่กัน ดังมีข้อความจะกล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. ขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ

หน่วยงานทั้งสองตกลงกำหนดขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ดังนี้

- (1) ให้มีการดำเนินการศึกษา วิจัยและพัฒนาาร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการศึกษาและพัฒนาแนวทางองค์ความรู้ด้านต่างๆ ที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิรูประบบสุขภาพแก่ประชาชนในชุมชน
- (2) ให้มีการใช้ห้องปฏิบัติการและเครื่องมือวิทยาศาสตร์ ของคณะเทคนิคการแพทย์ หรือหน่วยงานสนับสนุนอื่น ตลอดจนหน่วยงานในพื้นที่ได้แก่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล เทศบาลตำบลสันโป่ง โรงเรียน ตลาด และพื้นที่อื่นๆ ที่จำเป็นเกี่ยวข้องการปฏิบัติงานชุมชน
- (3) ให้มีการร่วมมือกันแสวงหาทรัพยากรจากแหล่งทุนภายนอก เพื่อเป็นทุนเสริมสำหรับการปฏิบัติงานชุมชนด้านต่างๆ
- (4) ให้มีการร่วมมือกันในการพัฒนาบุคลากร โดยการประชุม ฝึกอบรม สัมมนาและดูงานในหน่วยงานอื่นๆ เพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถของบุคลากรทั้งสองฝ่ายให้สูงขึ้น ตลอดจนการแลกเปลี่ยนหรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการซึ่งกันและกัน

ข้อ 2. หน้าที่ของหน่วยงาน

- (1) คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะได้จัดให้มี บุคลากร นักศึกษาและคณาจารย์ควบคุมในการออกฝึกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชน ในพื้นที่ที่กำหนดสำหรับโครงการย่อยต่างๆ ในเขตความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลสันโป่ง เพื่อการสำรวจ การเก็บตัวอย่างส่งตรวจ การตรวจวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ และ แจ้งผลการตรวจแก่เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ ให้คำแนะนำแก่ประชาชนกลุ่มเป้าหมายและติดตามผลภายหลังการให้บริการด้านสุขภาพเป็นระยะๆ โดยค่าใช้จ่ายจากคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ร่วมกับเทศบาลตำบลสันโป่ง ในอัตราส่วน 30 ต่อ 70
- (2) เทศบาลตำบลสันโป่ง จะให้การสนับสนุนกิจกรรมบริการชุมชนในด้านการประสานงานกับชุมชนเพื่อกำหนดประชากรกลุ่มเป้าหมายสำหรับโครงการย่อย อำนวยความสะดวกในการออกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชนในแต่ละคราว และ จัดให้มีฝ่ายที่รับผิดชอบงานส่งเสริมสุขภาพประชาชนเพื่อการดำเนินการอย่างต่อเนื่องและยั่งยืน โดยเจ้าหน้าที่จากโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล และเทศบาลตำบลสันโป่ง มีส่วนร่วมด้วย เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและร่วมมือดำเนินการกำหนดแนวทางเพื่อแก้ไขปัญหาและส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชนในท้องถิ่น

หน่วยงานทั้งสองมีหน้าที่สนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้บรรลุผลตามขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งนี้ให้มีการจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ และแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นประจำปีละ 1 ครั้ง

ข้อ 3. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

(1) เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างยั่งยืน บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้จะมีกำหนดระยะเวลา 5 ปี โดยมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามร่วมกันเป็นต้นไป

(2) หากจะมีการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม ยกเลิก หรือ ขยายระยะเวลาความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและได้รับความยินยอมจากหน่วยงานทั้งสอง และให้ทำเป็นหนังสือ

(3) บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินงานในขั้นตอนต่อไป หน่วยงานทั้งสองจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเป็นคราวๆ ไป ทั้งนี้รายละเอียดดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้ขอบเขตและเงื่อนไขตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ รวมตลอดถึงกฎหมาย ข้อบังคับ และระเบียบของหน่วยงานทั้งสอง

(4) กรรมสิทธิ์ และ/หรือ สิทธิ ในผลงานการวิจัย ตามบันทึกข้อตกลงฯ นี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างสองฝ่ายในสัดส่วนที่เท่ากัน ทั้งสองฝ่ายตกลงในส่วนข้อมูลที่จะเก็บเป็นความลับ หากมีการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในระหว่างที่มีความร่วมมือนี้ ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเพื่อเป็นหลักฐาน และเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ



(นายสมเดช เอสันเทียะ)

นายกเทศมนตรีตำบลสันโป่ง
อำเภอแม่อรม จังหวัดเชียงใหม่



พยาน

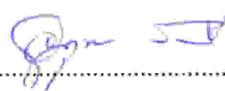
(นายสุพจน์ ลิ้มวนิชย์กุล)

ปลัดเทศบาลตำบลตำบลสันโป่ง
อำเภอแม่อรม จังหวัดเชียงใหม่



(ผศ.ดร.วาสนา ศิริรังษี)

คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



(รศ.อุทุมมา มีขะเหมี)

รองคณบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษาและศิษย์เก่าสัมพันธ์
และ ประธานกรรมการบริการวิชาการชุมชน
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

เทศบาลตำบลหนองจ่อม กับ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2555 ระหว่าง เทศบาลตำบลหนองจ่อม อำเภอสันทราย จังหวัดเชียงใหม่ โดย นายอนันต์ คำชัยวงศ์ ตำแหน่ง นายกเทศมนตรีตำบลหนองจ่อม กับ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ผศ. ดร.วาสนา ศิริรังษี ตำแหน่งคณบดีคณะ เทคนิคการแพทย์ ผู้รับมอบอำนาจ ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า **“หน่วยงานทั้งสอง”**

หน่วยงานทั้งสอง ได้ตระหนักถึงความสำคัญในการประสานความร่วมมือทางวิชาการและการบริการสุขภาพ ตามนโยบายของรัฐบาลที่มุ่งเน้นให้มีการสนับสนุนและประสานงานระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเพื่อเป็นการ ส่งเสริมและปฏิรูประบบสุขภาพ ได้แก่การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ฟันฟูสุขภาพและรักษาพยาบาล แก่ ประชาชนในท้องถิ่น รวมทั้งการเพิ่มทักษะด้านวิชาการและการให้บริการของนักศึกษา ตลอดจนการปรับปรุงและ พัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับปัญหาสุขภาพและความต้องการของท้องถิ่น โดยมุ่งเน้นให้ประชากรมีสุข ภาวะทั้งด้านร่างกาย จิต สังคมและจิตวิญญาณ ก่อประโยชน์สูงสุดต่อประชากรในท้องถิ่น หน่วยงานทั้งสองจึงได้ทำ บันทึกข้อตกลงร่วมมือทางวิชาการให้ไว้แก่กัน ดังมีข้อความจะกล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. ขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ

หน่วยงานทั้งสองตกลงกำหนดขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ดังนี้

- (1) ให้มีการดำเนินการศึกษา วิจัยและพัฒนาาร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการศึกษาและพัฒนาแนวทาง องค์ความรู้ด้านต่างๆ ที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิรูประบบสุขภาพแก่ประชาชนในชุมชน
- (2) ให้มีการใช้ห้องปฏิบัติการและเครื่องมือวิทยาศาสตร์ ของคณะเทคนิคการแพทย์ หรือ หน่วยงานสนับสนุนอื่น ตลอดจนหน่วยงานในพื้นที่ได้แก่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล เทศบาลตำบลหนองจ่อม โรงเรียน ตลาด และพื้นที่อื่นๆ ที่จำเป็นเกี่ยวข้องการปฏิบัติงานชุมชน
- (3) ให้มีการร่วมมือกันแสวงหาทรัพยากรจากแหล่งทุนภายนอก เพื่อเป็นทุนเสริมสำหรับการ ปฏิบัติงานชุมชนด้านต่างๆ
- (4) ให้มีการร่วมมือกันในด้านการพัฒนาบุคลากร โดยการประชุม ฝึกอบรม สัมมนาและดูงาน ในหน่วยงานอื่นๆ เพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถของบุคลากรทั้งสองฝ่ายให้สูงขึ้น ตลอดจนการ แลกเปลี่ยนหรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการซึ่งกันและกัน

ข้อ 2. หน้าที่ของหน่วยงาน

(1) คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะได้จัดให้มี บุคลากร นักศึกษาและ คณาจารย์ควบคุมในการออกฝึกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชน ในพื้นที่ที่กำหนดสำหรับโครงการย่อยต่างๆ ในเขต ความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลหนองจ่อม เพื่อการสำรวจ การเก็บตัวอย่างส่งตรวจ การตรวจวิเคราะห์ทาง ห้องปฏิบัติการ และ แจ้งผลการตรวจแก่เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ ให้คำแนะนำแก่ประชาชนกลุ่มเป้าหมายและติดตาม ผลภายหลังการให้บริการด้านสุขภาพเป็นระยะๆ โดยค่าใช้จ่ายจากคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ร่วมกับเทศบาลตำบลหนองจ่อม ในอัตราส่วน 30 ต่อ 70

(2) เทศบาลตำบลหนองจ่อม จะให้การสนับสนุนกิจกรรมบริการชุมชนในด้านการประสานงาน กับชุมชนเพื่อกำหนดประชากรกลุ่มเป้าหมายสำหรับโครงการย่อย อำนวยความสะดวกในการออกปฏิบัติงาน ภาคสนามในชุมชนในแต่ละคราว และ จัดให้มีฝ่ายที่รับผิดชอบงานส่งเสริมสุขภาพประชาชนเพื่อการดำเนินการ อย่างต่อเนื่องและยั่งยืน โดยเจ้าหน้าที่จากโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล และเทศบาลตำบลหนองจ่อม มีส่วน

ร่วมด้วย เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและร่วมมือดำเนินการกำหนดแนวทางเพื่อแก้ไขปัญหาและส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชนในท้องถิ่น

หน่วยงานทั้งสองมีหน้าที่สนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้บรรลุผลตามขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งนี้ให้มีการจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ และแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นประจำปีละ 1 ครั้ง

ข้อ 3. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

(1) เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างยั่งยืน บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้จะมีกำหนดระยะเวลา 5 ปี โดยมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามร่วมกันเป็นต้นไป

(2) หากจะมีการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม ยกเลิก หรือ ขยายระยะเวลาความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและได้รับความยินยอมจากหน่วยงานทั้งสองและให้ทำเป็นหนังสือ

(3) บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินงานในขั้นตอนต่อไป หน่วยงานทั้งสองจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเป็นคราวๆ ไป ทั้งนี้รายละเอียดดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้ขอบเขตและเงื่อนไขตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ รวมตลอดถึงกฎหมาย ข้อบังคับ และระเบียบของหน่วยงานทั้งสอง

(4) กรรมสิทธิ์ และ/หรือ สิทธิ ในผลงานการวิจัย ตามบันทึกข้อตกลงฯ นี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างสองฝ่ายในสัดส่วนที่เท่ากัน ทั้งสองฝ่ายตกลงในส่วนข้อมูลที่จะเก็บเป็นความลับ หากมีการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในระหว่างที่มีความร่วมมือนี้ ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเพื่อเป็นหลักฐาน และเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ



(นายอนันต์ คำชัยวงศ์)

นายกเทศมนตรีตำบลหนองจ่อม
อำเภอสีหนุราษฎร์ จังหวัดเชียงใหม่



(นายชวัล เล็กচারง)

ปลัดเทศบาลตำบลหนองจ่อม
อำเภอสีหนุราษฎร์ จังหวัดเชียงใหม่



(ผศ.ดร.วาสนา ศิริรังษี)

คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



(รศ.อุทุมมา มัชฌะเนมี)

รองคณบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษาและศิษย์เก่าสัมพันธ์
และ ประธานกรรมการบริการวิชาการชุมชน
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ

ระหว่าง

เทศบาลตำบลมะกอก กับ คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

.....

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้น ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ เมื่อวันที่ 10 เมษายน พ.ศ. 2555 ระหว่าง เทศบาลตำบลมะกอก อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน โดย นายประชัน เนตรงาม ตำแหน่ง นายกเทศมนตรีตำบลมะกอก กับ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดย ผศ. ดร.วาสนา ศิริรังษี ตำแหน่งคณบดีคณะเทคนิคการแพทย์ ผู้รับมอบอำนาจ ซึ่งต่อไปจะเรียกว่า “หน่วยงานทั้งสอง”

หน่วยงานทั้งสอง ได้ตระหนักถึงความสำคัญในการประสานความร่วมมือทางวิชาการและการบริการสุขภาพ ตามนโยบายของรัฐบาลที่มุ่งเน้นให้มีการสนับสนุนและประสานงานระหว่างหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง และเพื่อเป็นการส่งเสริมและปฏิรูประบบสุขภาพ ได้แก่การป้องกันโรค การส่งเสริมสุขภาพ ฟันฟูสภาพและรักษาพยาบาล แก่ประชาชนในท้องถิ่น รวมทั้งการเพิ่มทักษะด้านวิชาการและการให้บริการของนักศึกษา ตลอดจนการปรับปรุงและพัฒนาการเรียนการสอนให้สอดคล้องกับปัญหาสุขภาพและความต้องการของท้องถิ่น โดยมุ่งเน้นให้ประชากรมีสุขภาพะทั้งด้านร่างกาย จิต สักคมและจิตวิญญาณ ก่อประโยชน์สูงสุดต่อประชากรในท้องถิ่น หน่วยงานทั้งสองจึงได้ทำบันทึกข้อตกลงร่วมมือทางวิชาการให้ไว้แก่กัน ดังมีข้อความจะกล่าวต่อไปนี้

ข้อ 1. ขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ

หน่วยงานทั้งสองตกลงกำหนดขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ดังนี้

- (1) ให้มีการดำเนินการศึกษา วิจัยและพัฒนาร่วมกัน โดยมุ่งเน้นการศึกษาและพัฒนาแนวทางการรู้ความรู้อันต่าง ๆ ที่สามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการปฏิรูประบบสุขภาพแก่ประชาชนในชุมชน
- (2) ให้มีการใช้ห้องปฏิบัติการและเครื่องมือวิทยาศาสตร์ ของคณะเทคนิคการแพทย์ หรือหน่วยงานสนับสนุนอื่น ตลอดจนหน่วยงานในพื้นที่ได้แก่โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล เทศบาลตำบลมะกอก โรงเรียน ตลาด และพื้นที่อื่นๆ ที่จำเป็นเกี่ยวข้องการปฏิบัติงานชุมชน
- (3) ให้มีการร่วมมือกันแสวงหาทรัพยากรจากแหล่งทุนภายนอก เพื่อเป็นทุนเสริมสำหรับการปฏิบัติงานชุมชนด้านต่างๆ
- (4) ให้มีการร่วมมือกันในการพัฒนาบุคลากร โดยการประชุม ฝึกอบรม สัมมนาและดูงาน ในหน่วยงานอื่นๆ เพื่อการพัฒนาและเพิ่มขีดความสามารถของบุคลากรทั้งสองฝ่ายให้สูงขึ้น ตลอดจนการแลกเปลี่ยนหรือถ่ายทอดความรู้ทางวิชาการซึ่งกันและกัน

ข้อ 2. หน้าที่ของหน่วยงาน

- (1) คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จะได้จัดให้มี บุคลากร นักศึกษาและคณาจารย์ควบคุมในการออกฝึกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชน ในพื้นที่ที่กำหนดสำหรับโครงการย่อยต่างๆ ในเขตความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลมะกอก เพื่อการสำรวจ การเก็บตัวอย่างส่งตรวจ การตรวจวิเคราะห์ทางห้องปฏิบัติการ และ แจกผลการตรวจแก่เจ้าหน้าที่รับผิดชอบ ให้คำแนะนำแก่ประชาชนกลุ่มเป้าหมายและติดตามผลภายหลังการให้บริการด้านสุขภาพเป็นระยะๆ โดยค่าใช้จ่ายจากคณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ร่วมกับเทศบาลตำบลมะกอก ในอัตราส่วน 30 ต่อ 70
- (2) เทศบาลตำบลมะกอก จะให้การสนับสนุนกิจกรรมบริการชุมชนในการประสานงานกับชุมชนเพื่อกำหนดประชากรกลุ่มเป้าหมายสำหรับโครงการย่อย อำนวยความสะดวกในการออกปฏิบัติงานภาคสนามในชุมชนในแต่ละคราว และ จัดให้มีฝ่ายที่รับผิดชอบงานส่งเสริมสุขภาพประชาชนเพื่อการดำเนินการอย่างต่อเนื่องและยั่งยืน โดยเจ้าหน้าที่จากโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล และเทศบาลตำบลมะกอกมีส่วนร่วมด้วย เพื่อวิเคราะห์ปัญหาและร่วมมือดำเนินการกำหนดแนวทางเพื่อแก้ไขปัญหาและส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชนในท้องถิ่น

หน่วยงานทั้งสองมีหน้าที่สนับสนุนซึ่งกันและกัน เพื่อให้บรรลุผลตามขอบเขตความร่วมมือทางวิชาการ ทั้งนี้ให้มีการจัดทำรายงานผลการดำเนินงานตามความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ และแจ้งให้อีกฝ่ายทราบเป็นประจำปีละ 1 ครั้ง

ข้อ 3. ระยะเวลาความร่วมมือทางวิชาการและอื่นๆ

(1) เพื่อให้การดำเนินการเป็นไปอย่างยั่งยืน บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้จะมีกำหนดระยะเวลา 5 ปี โดยมีผลใช้บังคับนับตั้งแต่วันที่ลงนามร่วมกันเป็นต้นไป

(2) หากจะมีการเปลี่ยนแปลง แก้ไข เพิ่มเติม ยกเลิก หรือ ขยายระยะเวลาความร่วมมือตามบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ ให้อยู่ภายใต้การพิจารณาและได้รับความยินยอมจากหน่วยงานทั้งสอง และให้ทำเป็นหนังสือ

(3) บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินงานในขั้นตอนต่อไป หน่วยงานทั้งสองจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องเป็นคราวๆ ไป ทั้งนี้รายละเอียดดังกล่าวจะต้องอยู่ภายใต้ขอบเขตและเงื่อนไขตามที่กำหนดไว้ในบันทึกข้อตกลงฉบับนี้ รวมตลอดถึงกฎหมาย ข้อบังคับ และระเบียบของหน่วยงานทั้งสอง

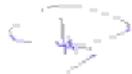
(4) กรรมสิทธิ์ และ/หรือ สิทธิ์ ในผลงานการวิจัย ตามบันทึกข้อตกลงฯ นี้ ให้เป็นกรรมสิทธิ์ร่วมกันระหว่างสองฝ่าย ประโยชน์ที่เกิดจากการนำผลงานวิจัยและพัฒนาไปใช้ประโยชน์เชิงพาณิชย์ให้แบ่งกันระหว่างสองฝ่ายในสัดส่วนที่เท่ากัน ทั้งสองฝ่ายตกลงในส่วนข้อมูลที่จะเก็บเป็นความลับ หากมีการเสนอต่อสาธารณชนต้องได้รับความเห็นชอบร่วมกัน นอกจากนี้ ทรัพย์สินทางปัญญาที่เกิดขึ้นจากการทำงานอิสระของฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งในระหว่างที่มีความร่วมมือนี้ ให้เป็นสิทธิ์ของฝ่ายนั้น

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการฉบับนี้ทำขึ้นเป็นสองฉบับ มีข้อความเป็นอย่างเดียวกัน ทั้งสองฝ่ายได้อ่านข้อความโดยละเอียดตลอดแล้วเห็นว่าถูกต้องตามความประสงค์ จึงลงลายมือชื่อไว้ต่อหน้าพยานเพื่อเป็นหลักฐาน และเก็บรักษาไว้ฝ่ายละฉบับ



(นายประชัน เนตรงาม)

นายกเทศมนตรีตำบลมะกอก
อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน



(นายเดชธรรม กรรมสิทธิ์)

ปลัดเทศบาลตำบลมะกอก
อำเภอป่าซาง จังหวัดลำพูน



(ผศ.ดร.วาสนา ศิริรังษี)

คณบดีคณะเทคนิคการแพทย์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



(รศ.อุทุมมา มัชฌะเนมี)

รองคณบดีฝ่ายพัฒนานักศึกษาและศิษย์เก่าสัมพันธ์
และ ประธานกรรมการบริการวิชาการชุมชน
คณะเทคนิคการแพทย์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่